



QORTI TA' L-APPELL

**S.T.O. PRIM IMHALLEF
VINCENT DE GAETANO**

**ONOR. IMHALLEF
ALBERT J. MAGRI**

**ONOR. IMHALLEF
TONIO MALLIA**

Seduta tat-18 ta' Settembru, 2009

Appell Civili Numru. 52/2007/1

Bank of Valletta p.l.c

v.

Mantoray Limited, Oliver u Yvonne mizzewgin Agius.

Il-Qorti:

Rat ir-rikors guramentat ipprezentat mill-bank attur li jaqra hekk:

“1. Illi bit-termini u kundizzjonijiet imsemmija fi skrittura privatat datata 30 ta' Marzu 2000 (Dok. “AA”), is-

socjeta` attrici kkoncediet facilita` ta' "Overdraft" lis-socjeta` konvenuta Mantoray Limited;

"2. Ili s-socjeta` attrici tinsab kreditrici tas-socjeta` konvenuta Mantoray Limited fis-somma ta' hamsa u hamsin elf, tmien mijà u hames Liri Maltin u disgha u sittin centezmu (Lm55,805.69) bilanc għad-debitu fl-"*Overdraft Account*" tas-socjeta` Mantoray Limited mal-Bank of Valletta p.l.c (Dok. "A1" sa "A48") flimkien ma' l-imghax ulterjuri mis-7 ta' April 2006 sad-data ta' l-effettiv pagament;

"3. Ili sehhew wahda jew aktar mill-grajjet imsemmija fl-iskrittura privata fuq imsemmija u cioe` dik datata 30 ta' Marzu 2000 (u hawn esebita bhala Dokument "AA"), partikolarment imma mhux esklußivamente, billi s-socjeta` Mantoray Limited (a) naqset milli thallas il-pagamenti dovuti lis-socjeta` mittenti kif stipulat fl-imsemmija skrittura privata (b) kienet inadempjenti f'obbligi ohra minnha assunti, u/jew, (c) hemm bidliet materjali fic-cirkostanzi ta' l-istess socjeta` Mantoray Limited li jipperikolaw jew jaffetwaw hazin il-posibilita` tal-hlas lura ta' l-imsemmi debitu dovut lis-socjeta` attrici.

"4. Ili in forza ta' skrittura privata datata 30 ta' Marzu 2000 li qed tigi hawn esebita u markata bhala Dok "C", il-konvenuti Oliver u Yvonne mizzewgin Agius kkostitwew rahan a favur tas-socjeta` rikorrenti għad-debitu tas-socjeta` Mantoray Limited mas-socjeta` attrici bis-segwenti u cioe`:

"(i) Cirkett tan-nisa tad-deheb abjad bi brillanti tal-piz totali ta' circa 1.50 karati u *baguettes* tal-piz totali ta' 0.70 karati.

"(ii) Cirkett tan-nisa tad-deheb abjad bi brillanti tal-piz totali ta' 2 karati, u *baguettes* tal-piz totali ta' 1 karat.

Kopja Informali ta' Sentenza

- “(iii) Cirkett tan-nisa tad-deheb abjad bi brillanti tal-piz totali ta’ 1.50 karati, u *baguettes* tal-piz totali ta’ 1.50 karati.
- “(iv) Cirkett tan-nisa tad-deheb abjad bi brillanti tal-piz totali 2 karati, u *baguettes* tal-piz totali ta’ 1 karat.
- “(v) Cirkett tan-nisa tad-deheb abjad bi brillanti tal-piz totali ta’ 1.50 karati.
- “(vi) Cirkett tan-nisa tad-deheb abjad b’sittax-il-brillant, tal-piz totali ta’ 2.40 karati.
- “(vii) Cirkett tad-deheb abjad “*central cluster (spray)*” bid-djamanti tal-piz totali ta’ 2.25 karati.
- “(viii) *Eternity ring* tad-deheb abjad b’erba’ ringieli ta’ *baguettes* tal-piz totali ta’ 3.75 karati.
- “(ix) Cirkett tad-deheb abjad ileqq/ssatinat bi tlett ringieli f’ghamla ta’ cilindru bid-djamanti tal-piz totali ta’ 1.05 karati.
- “(x) *Signet ring* ta’ l-irgiel tad-deheb isfar, bl-ittra “D” imnaqxa fih u bi brillant wiehed tal-piz ta’ 0.90 karati.
- “(xi) Cirkett ta’ l-irgiel tad-deheb isfar, bid-djamanti maqtugh *Victorian* tal-piz totali ta’ 0.80 karati.
- “(xii) *Signet ring* ta’ l-irgiel b’disa’ djamanti li jgibu piz totali ta’ 0.75 karati.
- “(xiii) Cirkett ta’ l-irgiel tad-deheb abjad bi “*steps*” iddizinjati bhala “*steps*” tal-piz totali ta’ 0.90 karati.
- “(xiv) *Signet ring* ta’ l-irgiel tad-deheb isfar b’disa’ brillanti, tal-piz totali ta’ 1.10 karati.
- “(xv) *Signet ring* ta’ l-irgiel b’zewg ringieli ta’ djamanti tal-piz totali ta’ 0.80 karati.

“(xvi) *Signet ring* ta’ l-irgiel bi tlett ringieli tad-djamanti tal-piz totali ta’ circa 0.70 karati.

“(xvii) Currkett tan-nisa, tad-deheb abjad b’sittax-il *cabochon sapphires* fil-forma ta’ stilla, tal-piz totali ta’ circa 1.50 karati, u bil-brillanti tal-piz totali ta’ circa 1.35 karati.

“(xviii) Tlett icpiepet tan-nisa tad-deheb abjad u bid-djamanti bil-gost ta’ qalb, *circular* u *tonneau* ta’ circa 5.00 karati.

“(xix) Tmint icrieket tad-djamanti tan-nisa maghmula mid-deheb abjad, tal-piz ta’ circa 7 karati.

“(xx) Currkett tan-nisa tad-deheb abjad ta’ 18-il karat, bi brillant wiehed tal-piz ta’ 1.4 karat (VS1) u 42 brillanti ta’ 0.04 karat kull wiehed (total ta’ dawn il-brillanti ta’ 1.68 karat).

“(xxi) Currkett tan-nisa tad-deheb abjad ta’ 18-il karat, bi djamant wiehed maqtugh forma ta’ trianglu ta’ 0.21 karat (C1. white).

“(xxii) Currkett tan-nisa tad-deheb abjad ta’ 18-il karat bi brillant, tal-piz ta’ 0.80 karat (G VSI) u 48 brillanti zghar (VVS) ta’ 0.025 karati kull wiehed b’total ta’ circa 1.2 karati.

“(xxiii) Erba’ settijiet li kull sett jikkonsisti f’imsielet, currkett u pendent tad-deheb abjad ta’ 18-il karat, bit-turkini ta’ veru u bil-brillanti zghar.

“(xxiv) Currkett tan-nisa tad-deheb abjad ta’ 18-il karat, bi djamant tal-piz ta’ 0.40 karati (VVS).

“(xxv) Tlett icrieket *chunky* tad-deheb isfar ta’ 18-il karat bil-brillanti zghar.

“5. Illi permezz ta’ rikors ipprezentat fit-12 ta’ Jannar 2006, l-attrici talbet il-bejgh ta’ l-oggetti mirghuna u permezz ta’ Digriet ta’ l-20 ta’ Marzu 2006 li kopja tieghu

qed tigi esebita u mmarkata Dok. "D", il-Qorti ordnat lis-socjeta` attrici jekk jidhrilha tiprocedi skond il-ligi.

"6. Illi l-atturi nomine jafu bil-fatti fuq imsemmija personalment.

"7. Illi s-socjeta` konvenuta giet interpellata permezz ta' Ittra Interpellatorja datata 29 ta' Lulju 2005 (Dok. "E") u l-konvenuti Oliver u Yvonne mizzewgin Agius gew interpellati permezz ta' ittra ufficjali datata 19 ta' Ottubru 2005 li kopja tagħha qed tigi hawn esebita u mmarkata Dok "F", sabiex ihallsu d-dejn fuq imsemmi, izda dawn baqghu inadempjenti u għal din ir-raguni kellha ssir din il-kawza.

"Għaldaqstant wara li jsiru d-dikjarazzjonijiet neccessarji u li jingħataw il-provvedimenti opportuni, jghidu l-konvenuti ghaliex m'għandhiex din il-Qorti tilqa' t-talbiet tas-socjeta` attrici li qiegħda hawn titlob li din il-Qorti joghgħobha:

"(1) Tiddikjara u tiddeciedi illi sehhew wahda jew aktar mill-grajjet imsemmija fl-iskrittura privata fuq imsemmija (u hawn esebiti bhala Dokument "A") partikolarmen imma mhux eskluissivament, billi s-socjeta` Mantoray Limited (a) naqset milli thallas il-pagamenti dovuti lis-socjeta` mittenti kif stipulat fl-imsemmija skrittura privata, (b) kienet inadempjenti f'obbligi ohra minnha assunti fl-istess skrittura privata sopraindikata, u/jew, (c) hemm bidliet materjali fic-cirkostanzi ta' l-istess socjeta` konvenuta Mantoray Limited li jipperikolaw jew jaffetwaw hazin il-possibilita` tal-hlas lura ta' l-imsemmi debitu dovut lis-socjeta` attrici.

"(2) Tikkundanna lis-socjeta` Mantoray Limited thallas lis-socjeta` attrici s-somma ta' hamsa u hamsin elf, tmien mijha u hames Liri Maltin u disgha u sittin centezmu (Lm55,805.69) bilanc għad-debitu fl-"*Overdraft Account*" tas-socjeta` Mantoray Limited mal-Bank of Valletta p.l.c (Dok 'A1' sa 'A48') flimkien ma' l-imghax ulterjuri mis-7 ta' April 2006 sad-data ta' l-effettiv pagament;

Kopja Informali ta' Sentenza

“(3) Tiddikjara illi in forza ta’ skrittura privata tat-30 ta’ Marzu 2000 li kopja tagħha tinsab esebita u markata Dok. “C”, l-intimati Oliver u Yvonne mizzewġin Agius ikkostitwew rahan ta’ l-oggetti elenkti fl-imsemmi Dok. “C”.

“(4) Tordna il-bejgh in Subasta ta’ l-oggetti mirghuna u indikati fid-dokument “C” u cioe`:

“(i) Cirkett tan-nisa tad-deheb abjad bi brillanti tal-piz totali ta’ circa 1.50 karati u *baguettes* tal-piz totali ta’ 0.70 karati.

“(ii) Cirkett tan-nisa tad-deheb abjad bi brillanti tal-piz totali ta’ 2 karati, u *baguettes* tal-piz totali 1 karat.

“(iii) Cirkett tan-nisa tad-deheb abjad bi brillanti tal-piz totali ta’ 1.50 karati, u *baguettes* tal-piz totali ta’ 1.50 karati.

“(iv) Cirkett tan-nisa tad-deheb abjad bi brillanti tal-piz totali ta’ 2 karati, u *baguettes* tal-piz totali ta’ 1 karat.

“(v) Cirkett tan-nisa tad-deheb abjad bi brillanti tal-piz totali ta’ 1.50 karati.

“(vi) Cirkett tan-nisa tad-deheb abjad b’sittax-il brillant, tal-piz totali ta’ 2.40 karati.

“(vii) Cirkett tad-deheb abjad “*central cluster (spray)*” bid-djamanti tal-piz totali ta’ 2.25 karati.

“(viii) *Eternity ring* tad-deheb abjad b’erba’ ringieli ta’ *baguettes* tal-piz totali ta’ 3.75 karati.

“(ix) Cirkett tad-deheb abjad ileqq/ssatinat bi tlett ringieli f’ghamla ta’ cilindru bid-djamanti tal-piz totali ta’ 1.05 karati.

“(x) *Signet ring* ta’ l-irgħiel tad-deheb isfar, bl-ittra “d” imnaqxa fiċċu bi brillant wieħed tal-piz ta’ 0.90 karati.

“(xi) Cerkett ta’ l-irgħiel tad-deheb isfar, bid-djamant maqtugh Victorian tal-piz totali ta’ 0.80 karati.

“(xii) Signet ring ta’ l-irgħiel b’disa’ djamanti li jgħibu piz totali ta’ 0.75 karati.

“(xiii) Cerkett ta’ l-irgħiel tad-deheb abjad bi “steps” iddizinjati bhala “steps” tal-piz totali ta’ 0.90 karati.

“(xiv) Signet ring ta’ l-irgħiel tad-deheb isfar b’disa’ brillanti, tal-piz totali ta’ 1.10 karati .

“(xv) Signet ring ta’ l-irgħiel b’zewg ringieli ta’ djamanti tal-piz totali ta’ 0.80 karati.

“(xvi) Signet ring ta’ l-irgħiel bi tlett ringieli tad-djamanti tal-piz totali ta’ circa 0.70 karati.

“(xvii) Cerkett tan-nisa, tad-deheb abjad b’sittax-il cabochon sapphires fil-forma ta’ stilla, tal-piz totali ta’ circa 1.50 karati, u bil-brillanti tal-piz totali ta’ circa 1.35 karati.

“(xviii) Tlett icpiepet tan-nisa tad-deheb abjad u bid-djamanti bil-gost ta’ qalb, circular u tonneau ta’ circa 5.00 karati.

“(xix) Tmint icrieket tad-djamanti tan-nisa magħmula mid-deheb abjad, tal-piz totali ta’ circa 7 karati.

“(xx) Cerkett tan-nisa tad-deheb abjad ta’ 18-il karat, bi brillant wieħed tal-piz ta’ 1.4 karat (VS1) u 42 brillant ta’ 0.04 karat kull wieħed (total ta’ dawn il-brillanti ta’ 1.68 karat).

“(xxi) Cerkett tan-nisa tad-deheb abjad ta’ 18-il karat, bi djamant wieħed maqtugh forma ta’ trianglu ta’ 0.21 karat (C1.white).

“(xxii) Cerkett tan-nisa tad-deheb abjad ta’ 18-il karat, bi brillant, tal-piz ta’ 0.80 karat (G VSI) u 48 brillanti

Kopja Informali ta' Sentenza

zghar (VVS) ta' 0.025 karati kull wiehed b'total ta' circa 1.2 karati.

"(xxiii) Erba' settijiet li kull sett jikkonsisti f'imsielet, curkett, u pendent tad-deheb abjad ta' 18-il karat, bit-turkini ta' veru u bil-brillanti zghar.

"(xxiv) Curkett tan-nisa tad-deheb abjad ta' 18-il karat, bi djamant tal-piz ta' 0.40 karati (VVS).

"(xxv) Tlett crieket *chunky* tad-deheb isfar ta' 18-il karat bil-brillanti zghar.

"(5) Tinnomina Perit biex jaghmel stima u relazzjoni ta' l-oggetti u mirghuna.

"(6) Tiffissa jum, hin u lok ghall-istess bejgh u Subasta ta' l-oggetti mirghuna kif fuq imsemmi.

"Bl-ispejjez komprizi dawk ta' l-ittra ufficiali datata 19 ta' Ottubru 2005 kontra l-konvenuti li huma ngunti minn issa sabiex jidhru ghas-subizzjoni u minghajr pregudizzju ghal proceduri ohra intavolati kontra l-istess Oliver u Yvonne mizzewgin Agius mis-socjeta` attrici ghal bilanci ohra dovuti minnhom lis-socjeta` attrici."

Rat li ghalkemm il-konvenuti gew debitament notifikati b'dan ir-rikors guramentat naqsu li jressqu risposta fiz-zmien li trid il-ligi u naqsu milli jiggustifikaw il-kontumacija taghhom;

Rat is-sentenza mogtija mill-Prim Awla tal-Qorti Civili fis-16 ta' Mejju 2007 li in forza tagħha, wara li l-Qorti qieset li mill-provi mhux kontradetti, it-talbiet dedotti fir-rikors guramentat jirrizultaw ippruvati, ddecidiet il-kawza hekk:

".....billi fil-kontumacija tal-intimati **tilqa' t-talbiet tas-socjeta` rikorrenti** kif dedotti fir-rikors guramentat, b'dan illi għal-fini tal-hames (5) talba tinnomina lis-Sur Vincent Ciliberti biex jagħmel stima u relazzjoni ta' l-oggetti mirghuna, u ghall-fini tas-sitt (6) talba tiffissa d-data tas-17 ta' Lulju 2007 fil-11:00a.m. f'wahda mill-Awli tal-Qorti

Kopja Informali ta' Sentenza

Superjuri, Valletta biex isir il-bejgh in Subasta ta' l-oggetti mirghuna, kif imsemmija fir-rikors guramentat.

“Bl-ispejjez komprizi dawk ta’ l-ittra ufficiali datata 19 ta’ Ottubru 2005, kontra l-konvenuti.”

Rat ir-rikors tal-appell tal-konvenuti li in forza tieghu, għar-ragunijiet minnhom premessi, talbu li din il-Qorti joghgħobha tirrevoka s-sentenza appellata, “bl-ispejjez taz-zewg istanzi kontra s-socjeta` appellanti” (sic!);

Rat ir-risposta tal-appell tas-socjeta` attrici li in forza tagħha, għar-ragunijiet minnha premessi, talbet illi l-appell odjern jigi michud, bl-ispejjez taz-zewg istanzi kontra l-konvenuti appellanti;

Semghet lid-difensuri tal-partijiet fl-udjenza tat-2 ta’ Gunju 2009;

Rat l-atti kollha tal-kawza u d-dokumenti esebiti;

Ikkunsidrat:

Illi f’din il-kawza, il-bank attur ikkonceda *overdraft facility* lill-konvenuti sabiex ikunu jistgħu jmexxu negozju fil-bejgh tad-deheb, fidda, metalli prezzjuzi u affarijiet tal-arti. Jidher li, wara xi zmien, il-konvenuti (il-kumpanija bhala debitrici principali u l-konvenuti konjugi Agius bhala garanti b’rahan) waqghu lura milli jiddepositaw hlasijiet fil-kont kurrent, tant li l-bank għamel *call in* tas-somma dovuta, u wara li ma sarx il-hlas relativ, fetah dawn il-proceduri ghall-kundanna ghall-hlas tas-somma dovuta.

Kif inghad, il-konvenuti waqghu kontumaci, u l-ewwel Qorti wara li qieset li l-bank attur għamel il-prova necessarja, ghaddiet biex laqghet it-talbiet kollha attrici.

Il-konvenuti appellaw u ressqu kontestazzjoni fis-sens li l-azzjoni attrici ghall-bejgh tal-oggetti mogħtija b’rahan tinsab preskritta bit-trapass ta’ hames snin.

Il-bank attur eccepixxa in linea preliminari li l-konvenuti ma jistghux jissottomettu aggravji fil-meritu quddiem din il-Qorti qabel ma jiggustifikaw l-kontumacija tagħhom għas-sodisfazzjon tal-Qorti, haga li m'ghamlux quddiem din il-Qorti. Din il-Qorti taqbel ma' din is-sottomissjoni, u hija l-posizzjoni li addottat din il-Qorti recentement kif jirrizulta, per ezempju, mis-sentenza tagħha fil-kawza fl-ismijiet **Grech v. Mohamed Idris** deciza fis-26 ta' Jannar 2007. Persuna li tibqa' kontumacija tkun qed turi dispett lejn l-Awtorita` tal-Qorti, u ghalkemm il-kontumacija hija kontestazzjoni, il-konvenut kontumaci m'ghandux jingħata l-opportunita` jagħmel sottomissjonijiet aktar milli lilu koncess espressament mil-ligi. M'ghandux dritt zgur li jecepexxi l-preskrizzjoni li tista' tigi sollevata biss minn parti li jkun qed tippartecipa regolarmen fis-smiegh tal-kawza; sottomissjonijiet fil-meritu, anke kieku permessi, ma jintitolawx lil dak li jkun jecepexxi l-preskrizzjoni li, f'kull kaz, trid tkun eccepier b'mod formal b'nota ta' eccezzjonijiet, u mhux *per via* ta' sottomissjoni. La darba konvenut ma jistax iressaq nota ta' eccezzjonijiet (minhabba nuqqas tieghu stess) ma jistax jecepexxi preskrizzjoni.

Dan kollu appartil l-fatt li l-konvenuti ma ndikawx l-artikolu tal-ligi li qed jinvokaw, u kif inhu magħruf il-Qorti ma tistax tiehu konjizzjoni ta' eccezzjoni ta' preskrizzjoni li ma tkunx giet eccepita formalment u b'indikazzjoni preciza tal-artikolu tal-ligi invokat.

Il-Qorti tista' tieqaf hawn fuq il-materja, pero`, għal kull buon fini, trid tirrimarka li f'kull kaz, il-pretensjoni tal-konvenuti ma timmeritax li tkun akkolta. Skond il-gurisprudenza lokali, f'kaz ta' kont kurrent il-preskrizzjoni tibda tghodd mill-gurnata li l-kont ikun magħluq (ara **Scicluna v. Gatt**, deciza mill-Qorti tal-Kummerc fit-22 ta' April 1938 u **Agius noe v. Agius et**, deciza wkoll mill-Qorti tal-Kummerc fl-20 ta' Marzu, 1979). Issa, f'dan il-kaz, il-call *in ufficjali* sehh fid-19 ta' Ottubru 2005 u anke jekk jigi sottomess li l-bidu tal-preskrizzjoni m'ghandux jithalla għal decizjoni unilaterali tal-kreditur, zgur li kont kurrent għandu jitqies "magħluq" meta ma jibqax jigi operat mid-debitur, u f'dan il-kaz mill-atti jirrizulta li l-ahħar

Kopja Informali ta' Sentenza

depozitu fil-kont sar fit-30 ta' April 2002, u minn dakinhár, il-kont baqa' *dormant*. Din il-kawza nfethet f'Jannar tal-2007 entro t-termini ta' hames snin invokat mill-konvenuti. Ghalhekk, la darba l-obbligazzjoni principali mhix preskritta, l-istess isegwi ghall-obbligazzjoni accessorja (dik ta' rahan) intiza bhala garanzija ta' dik principali. Kwindi, l-eccezzjoni tal-preskrizzjoni għandha tigi, f'kull kaz, respinta.

Għaldaqstant, għar-ragunijiet premessi, tiddisponi mill-appell tal-konvenuti billi tichad l-istess u tikkonferma s-sentenza tal-ewwel Qorti, b'dan li l-jum tas-subasta qed jigi ffissat għad-29 ta' Ottubru 2009 fil-11:00am, jew kwalunkwe jum iehor li jista' jigi ffissat mill-Qorti fuq talba ta' min hu interessat.

L-ispejjeż kollha tal-kawza għandhom jithallsu mill-konvenuti appellanti in solidum; u peress li tqies dan l-appell bhala wieħed fiergha u vessatorju fit-termini tal-Art. 223(4) tal-Kap. 12, tikkundanna lill-istess konvenuti in solidum ghall-hlas ta' spejjeż doppji.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----